





In der Redaktion

eingegangene Spenden.

Für den christlichen Wohltätigkeitsverein 3 Mk., gesammelt auf der Hochzeit des Herrn Oskar Ködler mit Fräulein Lydia Kampart von Herrn E. Herberg und R. Keller.

Kunstnachrichten, Theater u. Musik.

Eine „Titanic“-Symphonie. Der russische Komponist Glasunow arbeitet augenblicklich an einer symphonischen Dichtung, deren Hauptthemen sich mit der „Titanic“-Katastrophe beschäftigen.

Sport.

Von unserem Spezialberichterstatter.

Breslau, 19. Mai.

Nicht allein aus der schlesischen Metropole, auch von weither waren die Radfahrer heute nach der Erntedankfest- und Radrennbahn herbeigeküsst, um dem Kampf um den großen Oderpreis beizuwohnen.

teilung begab sich die Polizei sofort nach der Eskorte Chauffee und bemerkte hier, wie eine aus der Richtung von Ost kommende Drochke plötzlich vor dem Hause der Frau Garnecka stehen blieb.

Kielce. Zu der Eisenbahnkatastrophe, über die wir bereits in der gestrigen Abendnummer nach der „P. L.“ berichteten, werden noch folgende Einzelheiten gemeldet: Um 2 Uhr nachts rissen sich auf der 112. Werrt der Weichselbahn, zwischen Bagnanek und Suchebniow, von dem Güterzuge Nr. 147, infolge eines Bruches der Kupplung und des starken Gefälles 20 der hinteren Waggons von dem Zuge los.

Manche hier auf den Güterzug Nr. 145. Der Zusammenstoß war so groß, daß die Wagen sich übereinander türmten und beide Streckengleise verbarrikadiert wurden. Das Streckengleise wurde auf eine Entfernung von 15 Saffen beschädigt.

Auf derselben Stelle der Dombrowaer Linie ereignete sich gestern noch eine zweite Katastrophe, über die der Korrespondent des „Kurz. Warsz.“ aus Kielce folgendes berichtet: Heute, um 5 Uhr früh, passierte der Güterzug Nr. 98 die Station Lazna und fuhr zwischen Bagnanek einen steilen Berg hinan.

Deschanel als Kammerpräsidenten-Kandidat.

Paris, 20. Mai. Deschanel hat, nachdem er alle anderen ihm angebotenen Stellen abgelehnt hat, nunmehr beschlossen, als dritter Kandidat für die Kammerpräsidentenwahl aufzutreten.

Ausland der Bauarbeiter Kantea.

Nantes, 20. Mai. In einer heute stattgefundenen stark besuchten Versammlung der Bau- und Zimmerleute wurde mit 321 zu 200 Stimmen der Beschluß gefaßt, in den Ausland zu treten.

Wilbur Wright schwer erkrankt.

London, 19. Mai. Wie aus Newgate gemeldet wird, ist der bekannte Aviationer Wilbur Wright seit vierzehn Tagen in Dayton in Ohio am Typhus schwer erkrankt. Die Ärzte sind über seinen Zustand in großer Besorgnis.

Die Besetzung des Dirigenten der „Titanic“-Kapelle.

Manchester, 19. Mai. Hier fand gestern die feierliche Besetzung des Dirigenten der Kapelle der untergegangenen „Titanic“, Hartney, statt. Eine ungeheure Menschenmenge, über 80,000 Personen, gab der Parade das letzte Geleit.

Rücktritt des Finanzministers.

Kapstadt, 20. Mai. Der Finanzminister der Südafrikanischen Union, Hull, hat seine Entlassung eingereicht, da sich zwischen ihm und seinen Kabinettskollegen über die Frage der Eisenbahn-Neubauten Meinungsverschiedenheiten ergeben haben.

Neuer Ausbruch des Aetna.

Rom, 19. Mai. Aus Catania wird gemeldet: Der Mittelkegler des Aetna beginnt dichten weißen Rauch auszukosten, der von einem Regen weißlicher Asche begleitet ist. Die Eruption scheint infolge von Einstürzen im Summen des Kraters herzufließen.

Versuchter Einbruch.

Nizza, 20. Mai. In der vergangenen Nacht versuchten Einbrecher im Justizgebäude einen Geldschrank zu erbrechen, in welchem sich auch wichtige Akten und Dokumente befanden.

Singuz Biantens in Rabat.

Rabat, 19. Mai. (Pres.-Tel.) Der General Biantey ist gestern früh von Casablanca nach Rabat gereist. 8 Km. von Rabat entfernt bestieg er ein Automobil, in welchem er heute in Rabat eintraf.

Wilbur Wrights Befinden.

New-York, 20. Mai. (Pres.-Tel.) Das Befinden des in seiner Heimat Dayton (Ohio) seit zwei Wochen am Typhus darniederliegenden berühmten Fliegers Wilbur Wright hat eine derart erste Wendung genommen, daß sein Bruder Orville Wright aus Washington an sein Krankenlager gerufen worden ist.

Hochschule und Damenkleidung.

New-York, 20. Mai. (Pres.-Tel.) In Sterling (Illinois) herrscht große Entrüstung unter den jungen Damen der dortigen Hochschule, da nach den neuen Vorschriften Korsetts, hohe Haden und Haarunterlagen verboten sind.

Versenkung einer Yacht.

New-York, 20. Mai. (Pres.-Tel.) Die Herrin Elbridge Gerry gehörige Dampfyacht „Electra“, die früher das Flaggschiff des Newyorker Yachtclubs war und 28 Jahre lang Dienst getar hat, wird auf Wunsch ihres Besitzers ins Meer versenkt werden.

110,000 Patronen beschlagnahmt.

New-Orleans, 20. Mai. (W. L. S. A.) Die amerikanische Behörde hat ein unter englischer Flagge dampfendes Schiff, das des Transportes von Kriegsvorräten von Mexiko verdächtigt wurde, gekapert und 110,000 Patronen beschlagnahmt.

Industrie, Handel und Verkehr.

Neue Erscheinungen in dem Industrieleben des Moskauer Rayons. Im gegenwärtigen Jahre wurde in der Michnewster Fabrik der Gesellschaft der Alt-Gorkinster Manufaktur (28 Werk von Moskau) die Aufstellung von 722 automatischen Baumwoll-Webstühlen des Systems Kortrop, welche aus England bestellt sind, beendet.

Telegramme.

Abberufung Schwolskis.

Petersburg, 20. Mai. Die „Rjetch“ meldet, daß die Abberufung des russischen Botschafters in Paris, Schwolski, nahe bevorstehe, weil er angeblich eine italienfeindliche Politik betreibe.

Zum Botschafterwechsel in Petersburg.

Petersburg, 20. Mai. Zum Botschafterwechsel in Petersburg bemerkt die „Nowoje Wremja“: Es ist seltsam, sobald zwischen Frankreich und Rußland ernste Fragen verhandelt werden sollen, werden Gerüchte in Umlauf gesetzt, welche die Beziehungen beider Länder abzuschwächen suchen.

Der Parteienhader im ungarischen Abgeordnetenhaus.

Budapest, 20. Mai. Zum Präsidenten des ungarischen Abgeordnetenhauses ist Graf Stephan Tisza ansersehen, dessen Politik, die darin gipfelt, den Widerstand der Ostraktion mit den schärfsten zulässigen Mitteln zu brechen, bei der Arbeitspartei stets die beliebteste war und es heute, nach den gescheiterten Friedensverhandlungen mit der Sozialpartei mehr ist als je.

Dumaine zum Botschafter in Wien ernannt.

Paris, 20. Mai. Der Präsident der Pyrenäen-Kommission, Dumaine, ist gestern offiziell zum französischen Botschafter in Wien ernannt worden.

Ein Wahlreform-Gesetzentwurf in Frankreich.

Paris, 20. Mai. Die Regierung hat beschlossen, innerhalb vierzehn Tagen der Kammer einen neuen Gesetzesentwurf für die Wahlreform zu unterbreiten. Dieser Gesetzesentwurf ist vom Ministerpräsidenten Poincare, dem Justizminister Briand und dem Unterrichtsminister Steeg ausgearbeitet worden und sieht beiderseits eine größere Ausdehnung der Wahlkreise vor.

längst ihre Aufmerksamkeit auf die Tendenz der großen Baumwollwebfabriken gerichtet, ihre Weber von 2 auf 3 und 4 Webstühle zum Zweck der geringeren Kosten für Arbeitslöhne überzuführen.

Von der Eisenbahnverwaltung. Anfang Juni 1912 treten die Bevollmächtigten der Eisenbahnen zusammen, um den Zugverkehr für die Winterperiode 1912/13 zu regeln.

Die Lebens- und Versicherungsunternehmen und der Untergang der „Titanic“. Wie man uns mitteilt, haben die großen Lebensversicherungs-Gesellschaften infolge des Unterganges der „Titanic“ nachstehende Summen ausbezahlt: Die „New-York“ 54,300 Dollars, „Equitable“ zirka 200,000 Dollars, „Mutual“ 260,000 Dollars und die „North-Western-Union“ 500,000 Dollars.

Börsenberichte

der „Neuen Lodzer Zeitung“, St. Petersburg, den 20. Mai.

Table with exchange rates (Wechselkurs) and bond prices (Fonds) for London, Berlin, and Paris.

Table with bond prices (Fonds) for various government and municipal bonds, including Russian and Prussian titles.

Table with bank and commercial stock prices (Aktien der Kommerz-Banken) for various banks like Asow-Donische and Russisch-Asiatische.

Table with industrial and metallurgical stock prices (Aktien der Naphta-Industrie-Gesellschaften) for companies like Bakuer Naphta-Gesellschaft and Metallurgische Industrie-Ges.

Ausländische Börsen.

Table with international stock prices (Auszahlungen auf St. Petersburg) and exchange rates for Berlin, Paris, London, and Amsterdam.

Wring-Maschinen

auf Kugelagern und Ia. Qual. Gummi Walzen sind die besten. Zu haben bei Gebr. Milker, Neuer Ring 5.

Aus der Provinz.

Pabianice. Selbstmord. Verhaftung eines Flüchtlings. G. Hedra m. In seiner Wohnung an der Ogrodowastraße erhängte sich in der Nacht vom Dienstag zu Mittwoch, den 15. d. M., ein gewisser B., der vor einem Jahre das Polytechnikum absolvierte, seit jener Zeit jedoch noch keine Beschäftigung finden konnte.



Schmerz erfüllt bringen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten die Nachricht, daß unsere innigstgeliebte Tochter, Schwester, Nichte und Cousine

# Olga Kreklenoff

im blühenden Alter von 16 Jahren gestorben ist. — Die Bestattung der irdischen Hülle der teuren, unvergessenen Entschlafenen findet heute, Dienstag, um 3 Uhr nachm. vom Alexander-Hospit aus, auf dem neuen evangelischen Friedhofe der St. Johannis-Gemeinde statt.

Die tiefbetrübteten Hinterbliebenen.

6588

**Vorzeitige Schwäche bei Männern** sowie alle neurasthenischen Leiden beseitigt schnell u. gründlich. Auserungen hervorragend. Professoren versenden wir gratis u. franko.

## MUTRACITHIN ALEXANDER.

Kontor Chemischer Präparate, St. Petersburg, Mala Koniuszna № 10  
**Warnung!** Im eigenen Interesse liegt es, genau auf die Benennung „Mutracithin Alexander“ zu achten.  
Hauptlager für das Königreich Polen: S. ROŚCISZEWSKI & J. KIRCHMAYER, Warschau, Bracka Nr. 6. — In Wilna bei J. B. SEGAL.

### Die Gesellschaft Gegen. Credits Lodzer Industrieller

Gegründet 1881 Ewangelicka 15

bringt zur Kenntnis, dass sich die Geschäftsräume im neuerrichteten Bankgebäude an der Ewangelicka 15 befinden. Dasselbst sind

## Safes zu vermieten

(Stahlfächer zur Aufbewahrung von jederart Wertpapieren und Wert-sachen). Dieselben sind sämtlich 82 cm breit, 45 cm tief und kosten:

	vierteljährlich	halbjährlich	jährlich
10 cm hoch	Rbl. 6.—	Rbl. 9.—	Rbl. 12.—
15 cm hoch	Rbl. 9.—	Rbl. 12.—	Rbl. 18.—
20 cm hoch	Rbl. 12.—	Rbl. 18.—	Rbl. 24.—
30 cm hoch	Rbl. 20.—	Rbl. 30.—	Rbl. 40.—

Die näheren Bedingungen sind im Geschäft einzusehen.

Die Safes sind in einem vollständig einbruchs- und feuer-sicheren Tresor (Stahlkammer) untergebracht, welcher unter Anwendung der allerneuesten Errungenschaften der Wissen-schaft und Technik erbaut und eingerichtet ist.

Die Banktresors werden Tag und Nacht bewacht. Für die grösste Bequemlichkeit des Publikums ist gesorgt.

### GETRÄNKE,



die Reizstoffe enthalten, greifen Magen u. Nerven an und sind deshalb zum täglichen Genuß nicht geeignet. Ein Getränk dagegen, das nach dem Urteil ärztlicher Autoritäten keinen einzigen schädlichen Stoff enthält und jedermann immer gut bekommt, ist Kathreiners Kneipp Malzkaffee. Seiner großen Bekanntheit und seinem aromatischen Wohlgeschmack verdankt Kathreiners Kneipp Malzkaffee seine immer wachsende enorme Verbreitung in allen Kulturländern der Erde. Rechnet man noch seine große Billigkeit hinzu, so wird es jedem klar, daß Kathreiners Kneipp Malzkaffee das beste und empfehlenswerteste tägliche Getränk ist.

**Es handelt sich um Ihre Gesundheit!**

G. MANGELSDORF, Riga.  
Abteilung: 5197

**Kathreiners Kneipp Malzkaffee-Fabriken.**

### Mitscherling'sche Chamotte-Steine und Backofenplatten

Fenster-Glas, Krystall, Matt-, Mousselin-, Ornament-, Katedral- und Farben-Glas etc., Roh- u. Draht-Glas für Dach-Verglasungen; ferner: Portl.-Cement, Stuck-Gyps, Chamotte-Steine, Cham.-Mehl, Cham.-Backofenplatten etc. empfiehlt

die Baumaterialien- TR. HANEIT, Petrikauer-Str. Nr. 191. u. Bau-las-Handlung, Telephone Nr. 11-59.

### Urania Theater-Varieté

Edle Gesellschaften u. Virtuosen

Tom 16.—31. Mai: Neues Programm.

HEINAL-TRIO Tänzerinnen.

THE DALREADY Amerikanische Exzentriker.

HOWARTH ET SERRA Musikalisches Entree.

ST. ŚLIWINSKI Polnischer Humorist.

BROTHERS DALP Gymnastiker aus dem West.

PERCY GIBSON Universal-Artist.

ICKOWICZ Künstler, im Sarcophagen-ber, jüdischer Humorist.

LES LUCE YOLS Französisches komisches Duett.

THE 6 GRIZZET GIRLS Internationale Tänzerinnen.

URANIA-BIO Serie neuer Bilder.

Unter der Veranda: Konzert.

### Solec Nederl. v. Schwefel-Salz-Mineralwasser

Saison von 7. (20.) Mai bis zum 7. (20.) September

welches bekannt ist durch seine Wirkung bei Rheumatismus, Gicht, Berührung, Nervenkrankheiten, Hautkrankheiten, Syphilis in seinen gefährlichsten Erscheinungen.

Nähere Preise: Ein Zimmer mit vollständigem Unterhalt 60 Rbl. monatlich; in der ersten und letzten Saison sind die Preise für die Umkleekabinen um 25 Prozent billiger.

Fahrt durch Station Kieles, von wo aus die Umkleekabinen in Wagen in 6-9 Stunden und im Auto (Abfahrt 9 Uhr früh) in 4-5 Stunden zu erreichen ist.

Informationen, Prospekte und Prospekturen gratis erhältlich durch die Umkleekabinen, Post Station, Solec, Solec.

Bgr. 1894.

### Handels-Auskunftei Adolf B. Rosenthal

Auskünfte, Adressen. Telefon 374.  
Agenten-Nachweis. Krótkastr. 12.

Neuheit!! Verlangt die neuen polnischen Kataloge!!

## „ZONOFON“

Die beste Gram-mophonplatte ist Verkauf in allen besseren Musik-handlungen!!

Verlangt Kataloge der Gesellschaft Gebr. M & W. Jasserlin, Wilna-Warschau, Królewka № 16

Meiner geküßelten Hand schrift mache ich hiermit bekannt, daß ich mein

### Kindergarderoben-Geschäft

wieder eröffnet habe und bitte um weiteres Wohlwollen meiner geschätzten Kundsch.

F. Bestermann, Zachodnia 43.

### NUR DIE BERÜHMTE PASTA ONLY

KONSERVIRT DIE SCHMIE UND GIBT DENSELBEN DEN DAUERHAFTESTEN GLANZ.

VERLANGT ÜBERALL!

Das ist eine sehr grosse Anzahl von Personen hat ihre Gesundheit verbessert und erhält sie durch Genuss der

### Abfüllpillen Dr. CAUVIN'S (PARISER)

Zu haben in allen grösseren Apotheken und in PARIS: Faubourg Saint-Denis 147

Die Original-Abfüllpillen der Dr. Cauvin Pillen sind mit dieser Zehn-Pillennummer versehen

### Kur- u. Wasser-Heil-Anstalt Chojny bei Lodz

Unter Leitung des Herrn Dr. St. Witkowski. 6454

### Sanatorium für Nerven- u. innere Krankheiten. Alkohol- und Morphin-Entziehungskuren.

Eigene Küche. Tägl. Post. Teleph.-Verbind. 287. Prosp. gratis durch die Direktion.

Für Feinschm der Backwaren

aus der besten bekannten Conditorei von

### M. J. Anobel,

Neuer Ring Nr. 11

Spezialität: Kalkuliert ausgeführte Phantastikorten

Wird, bevorstehenden Winterferien in eine große Anzahl von Teegärten (Patisseries), Desserts, Käse, Apfel- und Butterkuchen etc. vorbereitet. Geben Sie den besten eigenen Backwaren.

Mäßige aber feste Preise.

### Handelsauskünfte

W. Kucner Kommissions-Bank Bosen, Schützenstr. Nr. 35.

### Seife „Bittel“

für Toilette u. zum Wäschewaschen, Kokosnussöl in Flüssigkeit, Speise-Kokosnussöl in Tafeln, Glycerin, Firnis und Brennöl, Erzeugnis des Handelshauses A. M. ZUKOW in Petersburg, empfehlen die Vertreter für das Königreich Polen D. Grünberg & D. Markus, in Lodz, Cegielniana 49, Tel. 21-79

### Preiswert

Sind 3 Biogenermaschinen, noch ungebraucht, abzugeben. Gef. Offerten erbeten unter Chiffre „N. B. C. 1000“ an die Exp. d. Blattes. 6532

### Frontzimmer, Kellerräume

4 Fenster Front, geeignet für Lager, Laden oder Werkstatt vom 1/14. Juli zu vermieten. 6430

### Eine Sommerwohnung

in einer schönen Villa im Walde, bestehend aus 3 Zimmern, Küche, Dienstbotenzimmer, Glas- und offener Veranda (Erasmusverbindung) zu vermieten. Zu erfragen Benediktenstraße 2 beim Portier. 6541

### Herrschaft. Wohnung

bestehend aus 7 Zimmern und Küche mit Bequemlichkeiten per 1. Juli zu vermieten. Petrikauer-Strasse 90

Das Mittel „Trayer“ gegen Rheumatismus und Gicht ist in allen Apotheken und Drogeriegeschäften erhältlich. 1 illustrierte Broschüre mit d. genaue Beschreibung der oben genannten Krankheiten wird sofort nach Verlangensentgeltlich geschickt. Bitte zu adressieren: M. E. Trayer, 2427 Bangor House, Shoo Lane, London, England E. C. 1015

### Dr. L. Prybucki vom Auslande zurück.

Polnischsprachige Spezialarzt für Haut-, Haar-, innerer, Frauen-, Kinder- und Männerkrankheiten. (Wohndienstleistungen nach Ortlich-Gata (intravenöse 606 ohne Verunsicherung). Behandlung mit Elektrizität (Elektrolyse und Vibrations-Massage). Sprechstunden von 8-1 und 4-8, für Damen von 5-6.

### Speise- und Schlafzimmer Einrichtung

in Eide abreisefähiger billig zu verkaufen. Näheres 6. Wächter, Widzewskastr. 12. Zu befechtigen von 3-6 U. nachmittags. 6409

Ein gutgehender Wurfladen 6585

veränderungshalber sofort zu verkaufen. Zu erfragen Wulczanskistrasse Nr. 222.

### Sie finden Reichtum

durch Lösung von Erfindungs-Problemen d. besten Weg zum Reichtum

Rufen Sie durch Heinrich Moller & Co., Brühl 722, Altona Jean Stobbaerts 23. 6273

### Ein Kolonial- und Galanteriewaren-Laden

krankheitshalber zu verkaufen. Wo? sagt die Exp. dieses Bl. 6297

Chee Kupic PIANINO w dobrym stanie, dobrej marki. Of. prosze składać w redakcji niniejszego pisma pod lit. „R. M.“ 6543

Seit 10 Jahr. bestehende Bierhalle abreisefähiger zu verkaufen. Gubernatorska 20. 6570

### Zähne

behandelt und plombiert nach allen bewährten Methoden: gestützt auf langjährige Erfahrungen werden auch künstliche Zähne und Brücken in Gold, Kautschuk etc. auf dem neuesten Stande angefertigt. Für den wahren Wohlstand zu bedeutend ermäßigten Preisen. Zähne werden in 1-2 Tagen fertig gemacht.

R. Sauerer, Fabrikant, Petrikauerstrasse Nr. 6

### Dr. L. Klatschkin,

Roussantiner-Strasse Nr. 11. Syphilis, Haut-, Geschlechts- u. Harnorganerkrankheiten. Sprechstunde, 9-1 u. 6-8 abends. Für Damen bei. Wartezimmer, von 5-6 nachm.

### Ein Koh-Naphtha-Motor

von 3-4 Pferdekraft, in gutem Zustande zu verkaufen. Off. unter „N. B.“ in der Expedition dieser Ztg. niederzulegen. 6789

### Wohnungs-Angebote:

Zwei gut möblierte Frontzimmer mit ganz separatem Eingang per 1. Juni zu vermieten. Mikolajewsta 46, B. 7, 2. Etage. 6417